
LOS ANGELES – Réunion de clôture des dirigeants d'ALAC et les éditeurs régionaux - 1e partie
Jeudi 16 octobre 2014 – 07h00 à 07h30
ICANN - Los Angeles, ÉTATS-UNIS

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Bonjour, nous allons commencer l'enregistrement. Merci. Bonjour à tous. Nous allons donc commencer notre réunion de conclusion du leadership régional d'ALAC. Bienvenue à tous.

Aujourd'hui, nous allons diviser notre réunion en deux parties : la première, nous allons regarder les actions à suivre, ensuite nous aurons une réunion avec le ccNSO. Après nous aurons la session principale dans le hall, en bas, et après le déjeuner nous allons nous réunir à nouveau et nous réorganiser pour voter sur la déclaration qui sera prête à ce moment-là. Je vous demande d'être à l'heure pour notre déjeuner. Nous n'avons pas beaucoup de temps pour nous occuper de cette partie. Ensuite nous aurons Sébastien qui viendra nous voir, donc nous avons un temps limité, et les membres d'ALAC qui seront présents pendant le déjeuner pourront participer à nos déclarations.

Notre ordre du jour n'apparaît pas. Si vous regardez la page principale de notre programme de Los Angeles, vous allez trouver la page des actions à suivre, et nous allons la lire.

ALAC et la session de travail du leadership. Heidi Ullrich et Silvia Vivanco vont faire une liaison avec les personnels d'ICANN sur les activités régionales, en se basant sur le travail que fait NARALO. Il y a un petit

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

problème. Ariel Liang doit créer une page At-Large pour la rénovation de notre site d'At-Large.

ARIEL LIANG: Ça y est, cela a été fait.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Bien. Est-ce que cela a été envoyé aux parties intéressées ?

ARIEL LIANG: Oui, ça a été fait.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Bien, maintenant Gisella et les personnels d'At-Large pour travailler avec Tijani sur le conseil de l'Europe pour organiser un webinaire et de formation de compétence concernant les procédure d'ICANN et les politiques sur les Droits de l'Homme, les libertés fondamentales, et les valeurs démocratiques offerts par Monica Zalnieriute et Thomas Schneider.

GISELLA GRUBER: Je vais travailler avec Tijani sur ce point-là. Je m'excuse.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Heidi Ullrich du personnel d'ICANN pour présenter le document sur le conseil de l'Europe aux ALS et aux responsables régionaux. Et finalement, les personnels d'ICANN qui doivent travailler sur les actions d'ALAC et les conclusions concernant la supervision des fonctions IANA. Nous allons créer un groupe de travail pour inclure les membres actuel

du CCWG, Alan Greenberg, deux membres de l'ICG. Le vote sera jeudi. Le vote aura lieu pour la conclusion donc.

Et si nous avons un peu de temps, nous allons rédiger la motion ce matin, elle va être rédigée hors-ligne pour préparer la liste de diffusion et la page Wiki.

ARIEL LIANG: Oui, c'est un travail qui est en cours de réalisation.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci. Est-ce qu'on a quelque chose à ajouter pour cette action à suivre ?

Lundi 30 octobre, créer une liste de diffusion pour le groupe de travail pour le travail sur la supervision et le passage des fonctions IANA.

ARIEL LIANG: Cela a été réalisé.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Ariel. Maintenant, Heidi. Le personnel d'At-Large doit faire un appel avec le groupe de travail sur la NTIA, « coordination » sera le thème. Je n'ai pas encore vu cet appel.

Groupe des indicateurs d'At-Large, appels de téléconférences pour le groupe de téléconférence d'At-Large, je pense que c'est quelque chose qui est en cours de réalisation.

La recommandation 43, trois RALOs ont participé, une enquête va être faite par Adobe, une enquête pour voir quelle a été la participation des RALOs à la réunion des structures At-Large des RALOs afin de faire une proposition pour la réunion du mois de novembre de ALAC. Vous parlez du mois prochain donc. Parfait.

Le groupe de travail de formation et de compétences d'At-Large. Tijani Ben Jemaa doit envoyer un programme de webinaires avec des formateurs pour qu'il soit proposé et adopté aux groupes en trois semaines. Ariel doit parler et suivre la question des TIC pour qu'on puisse utiliser le système de Google, et Heidi doit travailler avec l'équipe de résilience et de sécurité, et organiser un podcast de 90 minutes.

Le SSRT, est-ce que c'est l'équipe de stabilité de sécurité de résilience ? C'est ça. Oui, on est d'accord.

Donc groupe de travail pour la mise en œuvre sur le site internet pour les commentaires, apparemment ça a été fait. Est-ce que cela a été fait ? Est-ce que vous avez fait circuler cela sur la liste ?

ARIEL LIANG:

Oui, je pense que c'est la même action à suivre qu'auparavant. Je l'ai envoyée trois fois je crois. Je l'ai envoyée à ALAC et aux cinq listes de diffusion des RALOs.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Très bien. Nous avons une vingtaine d'actions à suivre qui étaient les mêmes, donc ça se complique.

Groupe de travail d'At-Large sur les nouveaux gTLDs. Le groupe de travail sur le nouveaux gTLDs va travailler avec le GAC, avec le comité consultatif, pour discuter avec le comité conjoint, et avec les gens sur la façon de se réunir avec le président, de commencer avec le président.

EVAN LEIBOVITCH: Est-ce que quelqu'un peut descendre sur l'écran ? Comme on voit ce que vous êtes en train de lire.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Le groupe des nouveaux gTLDs va parler avec le GAC pour préparer un comité conjoint pour aller voir le président. Je crois qu'il faudrait rafraîchir un peu celui-ci.

Evan veut prendre la parole, et Alan.

ALAN GREENBERG : Est-ce que vous pourriez vous assurer que l'on parle du président sortant ?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Bien, merci. Le groupe des nouveaux gTLDs doit aussi s'assurer que les conversations ont lieu avec le GAC, et le groupe de travail des nouveaux gTLDs recommande que certaines applications de domaines soient gelées, et que les recommandations prennent la forme d'un conseil d'ALAC au conseil d'administration, ou d'un avis d'ALAC au conseil d'administration.

EVAN LEIBOVITCH :

Cela a été terminé, on l'a fait. A la réunion entre ALAC et le GAC, il y a eu des conclusions, on a parlé avec le vice-président du GAC. J'ai été invité à composer un message pour demander la participation des membres du GAC, et toute initiative doit continuer sur cette vie. J'ai été invité à envoyer quelque chose au GAC qui sera distribué à leurs membres. Je vais donc travailler avec le président entrant, le président sortant, celui qui voudra travailler avec moi, et avec le reste de la communauté sur la possibilité d'avoir le texte correctement rédigé pour pouvoir l'envoyer. Cela a été fait, pour présenter une sollicitation dans ce sens, et on dépend de la motion que le groupe de travail des TLDs va proposer pour vérification.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Merci beaucoup Evan. Je pense qu'on va marquer cela comme fait alors. Merci Evan.

Le prochain aussi est fait. J'ai vu le texte des PIC, le nouveau groupe de travail du gTLD doit rédiger un texte pour que le groupe de travail présente une motion sur la question des PIC à ALAC jeudi. Rafid Fatani est responsable de rédiger cela.

Est-ce qu'il y a quelque chose à ajouter d'abord sur la journée du lundi ? D'autres actions à suivre ? Non ?

On passe à mardi 14 octobre, groupe de travail d'accessibilité d'At-Large. Le groupe de travail doit continuer son analyse SWOT et SMART. Silvia Vivanco doit établir une page avec trois pages enfants.

Ensuite priorité qui existe sur le SWOT et le SMART. Ce qu'on appelle « landing page » c'est une page principale. Le groupe d'accessibilité

d'At-Large a un petit problème d'orthographe apparemment, ils ont oublié un « s ».

Ensuite, Gisella doit coordonner les téléconférences du groupe de travail toutes les trois semaines. Un sondage Doodle va être réalisé pour un appel fixe toutes les trois semaines de 19h à 22h.

Ensuite Cheryl Langdon-Orr doit faire un suivi avec le nom de la personne non-voyante de San Francisco.

CHERYL LANGDON-ORR: San Francisco Bay, et ça a été fait.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Très bien. On va lui demander si elle veut participer au groupe consultatif.

Ensuite Silvia Vivanco doit capturer et répliquer ce qui a été dit au cours de la réunion d'aujourd'hui, et le mettre sur la page Wiki. Donc résumer et retranscrire ce qui a été dit et ce qui a été accordé au cours de la réunion d'aujourd'hui et l'ajouter sur la page Wiki.

Réunion entre ALAC et le conseil. ALAC doit présenter aux RIR ce qui a été fait, et en tirer des conclusions sur l'utilisation du système de gestion des connaissances.

HEIDI ULLRICH: Je voudrais dire au président entrant que dans le futur on pourrait rédiger clairement les actions à suivre, parce que des fois notre personnel d'ICANN a du mal à savoir exactement de quoi il s'agit.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Le président entrant, Alan Greenberg.

ALAN GREENBERG: C'est noté. Et c'était déjà dans notre liste.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Alan. Ensuite, ALAC qui travaille avec le personnel d'ICANN doit trouver les détails sur ce que fait ICANN pour l'ouverture de bureaux régionaux, et voir s'il y a des demandes et des recommandations dans ce sens. ALAC qui travaille avec le personnel pertinent doit se renseigner sur ce que fait ICANN concernant l'ouverture des bureaux régionaux. Et les recommandations faites dans ce sens. Est-ce que ICANN fait ce qu'il dit qu'il fait en ce qui concerne les recommandations ?

On va essayer de mieux rédiger celui-ci, ce n'est pas clair.

ALAN GREENBERG : Je voudrais vous dire qu'il s'agit d'une recommandation peu claire en tout cas en ce qui nous concerne.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Heidi Ullrich doit coordonner avec Raymond Plzak et d'autres membres du conseil pour ajouter des membres à la liste de diffusion d'At-Large, donc comme utilisateurs individuels de l'Internet. D'ajouter ceux qui le souhaitent.

Il faut rafraîchir. D'accord, on va le faire.

Ariel Liang doit créer une page Wiki pour la motion préliminaire sur les PIC qui sera développées par Evan Leibovitch et Rafid Fatani. C'est fait.

Est-ce qu'on a le temps de voir les relations mensuelles de LACRALO ?
Non. Bien, on le laisse à Alberto Soto lors de la prochaine téléconférence, il s'en occupera.

On passe à la réunion avec le GAC, pas d'action à suivre.

Susie Johnson doit localiser un document, le processus du RIR pour développer une proposition, et on a donc le lien qui va vers ce document. Cela est fait. Susie ?

SUSIE JOHNSON: Oui, cela a été fait.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Est-ce que cela a été envoyé au groupe de travail sur les problèmes liés aux fonctions IANA ? Est-ce que cela leur a été envoyé ?

SUSIE JOHNSON: Non, ça ne leur a pas été envoyé.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Très bien, Susie, est-ce que vous pourriez ajouter une autre action à suivre de façon à ce qu'on n'oublie pas de le faire ? Merci.

Groupe de travail ad-hoc d'At-Large sur la transition des fonctions IANA.
Silvia Vivanco doit envoyer les principaux points qui résultent de la session de réflexion des membres du groupe de travail.

On a aussi un résumé que Heidi a fait d'après les notes qu'elle a prises.

Est-ce qu'il y a d'autres commentaires sur la journée de mardi 14 octobre ?

On passe à mercredi 15 octobre. Petit déjeuner de travail entre ALT et le leadership de RALO. ALAC en collaboration avec Heidi Ullrich doit définir quelles sont les nécessités du personnel. C'est en cours de progression.

Table ronde de politiques d'At-Large, pas d'action à suivre.

Groupe de travail de politiques IDN d'At-Large, trois actions à suivre : commencer à écrire et à travailler avec les SOs et les ACs.

HEIDI ULLRICH:

Ces actions à suivre doivent être modifiées.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

D'accord. Ce n'est pas très clair ici.

Samad Hussain doit envoyer une liste de langues, envoyer les ALS pour obtenir des volontaires au panel de génération. On va demander ce que cela soit révisé pendant la prochaine téléconférence d'ALAC, puisque c'est le prochain président d'ALAC qui va revoir ça. Parce qu'ils ne sont pas complets.

ALAN GREENBERG:

Pourquoi est-ce qu'on est en train de refaire une révision de ce groupe de travail ?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: On fait une révision de tous les groupes de travail en général pendant la réunion avec les SOs et les ACs. Je propose qu'on inclue cela dans la prochaine téléconférence, ces actions à suivre. Je dois obtenir l'autorisation du prochain président.

ALAN GREENBERG: On verra.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Réunion du leadership régional d'At-Large, le responsable des RALOs doit travailler sur une définition claire des experts concernant les questions et les thèmes. Il faut trouver ces experts aussi il me semble, je crois que c'était ça l'idée. Il fallait chercher des experts dans notre communauté si je ne me trompe pas ?

HOLLY RAICHE: Je pense que ça faisait partie d'une discussion plus large visant à - d'abord, est-ce qu'il y a un chevauchement entre les experts et la formation de compétences ? On se demandait de quoi on parlait en question de thèmes, en question d'experts spécialisés dans certains thèmes. Donc je pense qu'il va falloir y réfléchir et remettre cela dans le contexte dans lequel cela a été proposé.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Holly pour cette précision.

Nous allons voir qui présidait cette réunion. C'était Glenn ? Est-ce que vous pouvez regarder avec Glenn.

Alberto Soto doit envoyer une enquête de LACRALO à tous les secrétariats régionaux. Les secrétariats des RALOs vont utiliser cela comme exemple pour rédiger leurs enquêtes personnelles. Alberto Soto doit discuter avec Alan Greenberg et Dev Anand Teelucksingh pour les liens possibles entre les recommandations 26 et 29 en termes de technologie et de suivi des problèmes technologiques.

Il nous reste juste quelques points. L'Académie d'ICANN, pas d'action à suivre.

Groupe de travail des défis futurs. Il va y avoir un appel à discussion qui va être mené par Holly Raiche. Evan Leibovitch doit envoyer un rapport de la réunion d'aujourd'hui, et Gisella Gruber doit organiser un appel mensuel. Ces trois actions à suivre sont en cours de résolution. Holly Raiche, vous avez la parole.

HOLLY RAICHE :

D'abord, je voudrais vous dire que pour le premier, il s'agit d'une discussion sur la responsabilité, et c'est quelque chose qu'il va encore falloir déterminer, voir sous quelle forme cela va être organisé.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Merci beaucoup Holly, est-ce qu'on peut donc modifier un peu cette action à suivre ? Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez en parler avec Holly après cette réunion.

Sandra Hoferichter.

SANDRA HOFERICHTER: Je crois que nous avons une action à suivre pour l'Académie d'ICANN, c'était de modifier la structure du groupe, d'un groupe de travail ad-hoc à un groupe de travail intercommunautaire. C'était ça l'action à suivre.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Je pense qu'il faut une motion pour cela hein ?

EVAN LEIBOVITCH: Est-ce que je peux demander au personnel de remonter un peu ? Je crois que pour la réunion de dimanche on a mentionné la possibilité de créer un nouveau groupe de travail sur la fonction IANA, est-ce que je ne me suis pas trompé ? Est-ce que l'on peut combiner ce que nous allons faire dans les défis futurs et ce groupe ? Parce que je pense que ça peut être un travail complémentaire qui sera fait entre les deux groupes. On en parlera ensemble tout à l'heure.

ALAN GREENBERG: La partie que l'on ne dit pas ici, c'est quiconque se porte volontaire pour ce groupe de travail intercommunautaire sera dans le groupe interne. Si vous voulez participer à ce groupe de travail, il vous rentrer dans l'autre groupe de travail. Toutes les personnes qui sont dans le groupe de travail intercommunautaire sont des personnes d'At-Large.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci, donc le personnel d'At-Large, prenez note. Action à suivre de l'Académie d'ICANN pour transformer de groupe de travail ad-hoc sur l'Académie d'ICANN, pour le transformer en un groupe de travail

intercommunautaire standard. Permanent pardon, pas standard.
Permanent.

On continue à descendre un peu. Je crois qu'on a fini.

Donc défis futurs, est-ce qu'Evan, vous pourrez reprendre là-dessus.
Evan doit envoyer un rapport de la réunion d'aujourd'hui, Gisella va organiser un appel mensuel, ensuite la réunion du CROPP d'At-Large, suivie avec Dev. Le personnel doit faire un suivi et une conclusion de la réunion de leadership d'At-Large.

Et vendredi 7 octobre, il n'y rien.

Aussi, on a la première partie, ah non ça c'est aujourd'hui, partie 1 de la réunion de conclusion du leadership régional d'ALAC.

Nous allons prendre notre déjeuner et revoir les actions à suivre de la réunion du conseil du ccNSO et de l'ALAC.

Et ensuite on aura la deuxième partie de la conclusion de la réunion de leadership régional d'ALAC.

Et ensuite les membres de la ccNSO sont invités à notre table, nous nous excusons pour le retard. Bonjour et merci d'être venus, bienvenus. Je souhaite la bienvenue à Katrina Sataki qui est la vice-présidente de la ccNSO et Leslie Cowley. Bienvenue à tous. Vous avez raté juste une réunion d'ICANN. C'est tout.

Pour ceux qui n'étaient pas là, il y a 6 mois, Leslie Cowley était la présidente antérieure de la ccNSO.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]